

# K

# Kanfen Infos

N°8 / MAI 2009

**Journal d'informations municipales de Kanfen & Kanfen-sous-bois**

## L'entrée de Kanfen métamorphosée !

L'aménagement de la rue de Hettange touche à sa fin ! La réalisation d'une zone 30 et l'enrobage de la route départementale sont terminés. Les trottoirs en enrobés et en béton désactivé ainsi que l'entrée des garages en pavés agrémentent désormais cet axe majeur du village.

Ces matériaux combinés à la plantation d'arbres et de haies et à l'enfouissement des réseaux, donnent incontestablement à cette rue un cachet sans précédent.

La sécurité routière de ce secteur, destiné à accueillir davantage d'équipements communaux ou intercommunaux dans les prochaines années, sera encore renforcée par l'implantation d'un rond-point que nous avons tant souhaité !

Les travaux actuellement en cours à l'entrée du village annoncent l'implantation future de ce rond-point dont les premiers coups de pioche devraient être donnés avant la saison estivale. L'été sera chaud !

Veuillez donc nous excuser pour les désagréments occasionnés par ces aménagements. Ils ont notamment entraîné dernièrement des coupures d'eau en raison du déplacement du compteur d'eau principal du village. Ce dernier est dorénavant installé en face de la D15, près de la ferme Kaizer. Le poste GAZ sera lui aussi déplacé avant que le rond-point ne prenne place dans notre paysage.



## Kanfen sur la toile à la rencontre des habitants !

**Le site officiel de la commune  
[www.kanfen.fr](http://www.kanfen.fr)  
est maintenant disponible ...**

Ce projet a été mené par la commission communication et plus particulièrement par Agnès Régnier qui s'est chargée de la partie technique.

Ce site a été élaboré dans l'optique de coller à l'actualité de la commune, d'aider les associations dans la transmission de leurs messages et de diffuser les informations de dernières minutes.

Nous tenons à remercier les présidents d'associations et Stéphane Citerne pour leur précieuse collaboration.

N'hésitez pas à nous contacter pour nous faire part de vos suggestions et remarques.



**... alors surfez-bien !**

## Portrait : Alfred VIRGIN, le jardinier

Mr VIRGIN Alfred est né le 25/04/1931 à PERUGIA en Italie centrale, il est marié à Marie depuis plus de 53 ans, père de 2 enfants (dont l'un est décédé en bas âge) et deux fois grand-père. La très forte demande de main-d'œuvre de notre région attire Alfred, d'abord en tant que maçon en juillet 1961, puis en 1962 c'est la sidérurgie à Sollac qui l'emploie et c'est là qu'il effectuera toute sa carrière jusqu'en 1981.

Quand Alfred et son épouse sont arrivés en France ils ne parlaient ni n'écrivaient le français, l'accueil chaleureux et le respect qu'ils ont rencontrés mais aussi leur volonté et leur patience leur ont permis une intégration parfaite à notre pays. Tant et si bien qu'en 1968 ils ont demandé et obtenu la nationalité française.

C'est en 1969, qu'ils sont venus habiter à Kanfen, depuis et 3 maisons plus loin (construites de ses mains), ils résident au 26 de la rue de Zoufftgen.

La principale activité de Mr VIRGIN depuis sa retraite est le jardinage. Tout autour de sa maison et sur environ 6 ares de terrain il cultive salade – tomates – carottes – pommes de terre et autres légumes. Pour lui, c'est encore la meilleure façon de « mettre du beurre dans les épinards », Il trouve d'ailleurs dommage que peu de Kanfenois et Kanfenoises s'adonnent à ce plaisir de culture « BIO ».

L'an passé, Mr VIRGIN a été un membre très actif de notre « PETIT MARCHÉ » et c'est avec impatience, qu'il attend la reprise de ces rencontres hebdomadaires. Il pourra nous faire déguster le fruit de son potager à condition bien sur que Madame La Taupe et Mr Le Mulot s'abstiennent de toute visite....



## Le « p'tit marché » revient

Nous vous donnons rendez-vous

**tous les samedis matins  
de 8h30 à 10h30**

à partir du  
**samedi 6 juin 2009**  
sur le parking du gymnase

## Un guide pratique pour les nouveaux arrivants

La municipalité a invité les quelques 100 nouveaux habitants de Kanfen, arrivés depuis janvier 2008, à se rencontrer autour d'une présentation du village. La géographie, l'histoire, l'architecture ou encore les infrastructures n'auront désormais plus de secret pour eux. Les présidents des associations ont profité de la soirée pour parler des activités proposées dans le village et attirer, le cas échéant, quelques nouveaux adeptes.

Cette expérience sera reconduite une à deux fois par an !

Ce fût l'occasion de distribuer un guide pratique qui propose les informations utiles pour une meilleure connaissance de Kanfen. Nous sommes heureux de vous en offrir un exemplaire aujourd'hui, joint à cette feuille d'informations.



*Kanfen d'aujourd'hui*



## Journée de la citoyenneté

Lors de la commémoration du 8 mai dernier, le maire a remis aux jeunes ayant atteint leur majorité, leur carte électorale assortie du cahier de la citoyenneté.

Quatorze nouveaux électeurs qui exerceront leur droit lors des prochaines élections européennes prévues le dimanche 7 juin 2009.

## Départ en retraite de Chantal MANGIN

Le conseil municipal, des anciens élus et les employés communaux ont fêté le départ à la retraite de Chantal MANGIN, secrétaire de mairie pendant 33 années dont 5 sous le mandat de Victor Sindt, 27 sous le mandat d'André Schweitzer et une année passée avec Denis Baur.

Sous le regard de ses proches et de quelques amis, Chantal a reçu un cadeau souvenir et un bouquet de fleurs pour bien commencer sa retraite. Sa disponibilité et son goût du travail bien fait marqueront à jamais toutes celles et ceux qui ont travaillé avec elle au sein de la mairie de 1975 à 2009.

Nous lui souhaitons d'avoir autant de plaisir en retraite que nous en avons eu à la côtoyer pendant toutes ces années.

**BONNE RETRAITE**



## Recensement des jeunes de 16 ans, obligatoire !



Toute personne de nationalité française doit se faire recenser dès l'âge de 16 ans. A défaut, l'adolescent est en situation d'irrégularité.

**Nous invitons donc les jeunes de 16 ans révolus à venir en mairie aux heures d'ouverture dans les meilleurs délais munis :**

- d'une pièce d'identité (carte nationale d'identité ou passeport),
- d'un livret de famille.

Une attestation de recensement lui sera délivrée. Il recevra ensuite une convocation à la Journée d'Appel de Préparation à la Défense (JAPD).

**Attention**, cette attestation doit être conservée soigneusement car elle est notamment nécessaire pour se présenter aux examens (ex. le baccalauréat) et aux concours publics.

**Plus d'informations en mairie : 03 82 50 61 10**



**PASSEPORT BIOMETRIQUE** : Depuis le 26 mai 2009, les usagers doivent se rendre et déposer personnellement et obligatoirement leur demande de passeport soit dans les mairies de **THONVILLE, YUTZ, HAYANGE, SIERCK-LES-BAINS** ou **FAMECK** et non plus dans leur commune. Cependant, pour toutes informations, la mairie de KANFEN se tient à votre disposition.

## Kanfensous-bois sous un nouveau jour

Des travaux d'aménagement à Kanfensous-Bois ont été effectués afin que le cadre de vie des riverains soit amélioré.

Un nettoyage et un reprofilage du fossé entrepris à l'arrière des habitations redonnent une autre image à l'annexe de Kanfen. De l'herbe a également été semée pour agrémenter le parcours. Cette action s'inscrit dans la volonté de la municipalité d'oeuvrer sur l'ensemble du ban communal.



## CCAS : Petit changement pour la « Fête des Mères »

Pour la première fois cette année, à l'occasion de la fête des mères, la commune souhaite honorer les « jeunes mamans de l'année » et non nos « mamies » comme le voulait la tradition. La naissance d'un enfant représente tant de bonheur, d'amour et d'espoir que cette arrivée mérite d'être fêtée. Bien sûr nous n'oublions pas nos aînés et en lieu et place de la fête des mères et des pères, qui s'accompagnent traditionnellement de bouquets de fleurs et de bouteilles de vin, les membres du CCAS proposent d'honorer les personnes de 65, 70, 75, 80, 85, 90 ans, et plus en célébrant leur l'anniversaire.



♦ **Jeudi 18 juin entre 9h et 10h30 : COUPURE D'ELECTRICITÉ**  
Plus d'infos au Centre d'Appels Dépannage Electricité tél. : **0810 333 457**

♦ Samedi 13 juin ASK Hand Ball : Challenge Jeunes CCCE

♦ Samedi 20 juin APE : Kermesse des écoles

**ERRATUM**: une erreur s'est glissée sur le calendrier des manifestations 2009. En effet, l'APE n'organisera pas la fête de la musique comme indiqué, mais une kermesse dont le thème sera « les musiques du monde »

♦ Mercredi 24 juin Pétanque : Challenge Rossi

♦ Samedi 27 juin Inter associations : Les virades de l'espoir

### A retenir

Imprimé en 420 exemplaires par la Mairie de Kanfen

4, rue de la Mairie / 57330 KANFEN / Tél.: 03 82 50 61 10 / Fax: 03 82 50 61 68  
[mairie-kanfen@wanadoo.fr](mailto:mairie-kanfen@wanadoo.fr) / ouverture : mardi-vendredi 16h-19h / jeudi 9h-12h

Ne pas jeter sur la voie publique

